

Sadržaj

IZ GURMANSKOG OKOLIŠA	18	Kuhinjski hardware IRENA BIRO <i>Wok</i>
	20	Laboratorij u kuhinji DARIJA VRANEŠIĆ BENDER Sladoled? Može i s tekućim dušikom
TRADICIJSKA KUHINJA <i>Torte from Ston</i>	22	Torta od <i>pamtivijeka</i> JELENA GLAVIĆ PERČIN / PRIJEVOD: GRAHAM MCMASTER
ODISEJA	30	Umag i okolica FRANKO LUKEŽ Hedonistički raj spaja more i kraj
DOSSIER <i>Ship's Galley</i>	48	Brodsko kuhinja JADRAN GAMULIN / PRIJEVOD: GRAHAM MCMASTER Skuhaj muški
VINO I ... <i>Wine Cellar's ID</i>	64	Osobna karta podruma FRANKO LUKEŽ / PRIJEVOD: GRAHAM MCMASTER Giorgio Clai
	70	Vinske sorte EDI MALETIĆ <i>Pinot sivi</i>
	74	Agrolaguna, izvor <i>dobrega vina</i> MILAN BUDINSKI
	78	Brett MILAN BUDINSKI
INTERVIEW	80	Eckart Witzigmann VELIMIR CINDRIĆ <i>Chef stoljeća</i>
OKUSI PREKO GRANICE	86	Japanska razglednica iz Amsterdama ALBERT DONSKY
	92	Slovenija TONI GOMIŠČEK Trenta, dolina u koju ćete se zaljubiti na prvi pogled
OCJENJIVANJE RESTORANA	98	Nordisk mad smijenio Bulldoga VELIMIR CINDRIĆ
ŠKOLA KUHANJA	104	Marina Sanguinetti ROSA BILIĆ
REZERVIRAJTE...	109	Villa Dubrovnik ALBERT DONSKY
	112	Vinodol KRISTINA LAŠINOVIĆ



SLATKI ŽIVOT **116**

Lavanda

SANJA KRMPOTIĆ
Okusi gorja obojeni lavandom

KULINARSKE KATASTROFE **122**

Wylie Dufresne: Gospodar zvijeri

PRIJEVOD: BORIS PERIĆ

PRIČE S DNA TANJURA **124**

Blitva s ribom, a ne riba s blitvom

MILANA VUKOVIĆ RUNJIĆ

SAMO ZA VAS **126**

Giuliano Hazan

Recepti i savjeti talijanskog majstora kuhinje

VOLIM KUHATI **128**

Boris Filipaj

MARY NOVOSEL

TKO TO TAMO KUHA **134**

Dubravko Kovač

INES SABALIĆ

KULINARSKA ZANOVIJETANJA **138**

Vinska kuhinja

DARIO NALETILIĆ

TON, KAMERA,
JEDE SE... **140**

Nazovi M radi menija

MARTA ŠTOOS

JA, KU HAR **142**

Ivana Andrić i Tadej Kovač

ALBERT DONSKY

PREDJELA / PRILOZI / SALATE

Salata od rukole, krušaka
i *mascarponea* **29**

Pire-krumpir s *mascarponeom*
porilukom **29**

Njoki s tartufima **44**

Rižoto s kozicama i divljim šparogama **45**

Domaća tjestenina s kozicama i malim
kopicama **45**

Špageti *Aglio i olio* **62**

Salata od krastavaca i pistacija **106**

Salata od suhih šljiva i rajčica **107**

Salata od bobičastog voća **126**

Farfalle s pirjanim povrćem **127**

Salata od mahuna **130**

Artičoke i biži u česnu **131**

Skuta s medom **132**

GLAVNA JELA

Kus-kus **12**

Svinjski flam u korici od pistacija **41**

Pjenica od krumpira na posteljici od sipa s
crnim tartufom **42**

Maneštra od bobiči **42**

Brodet na savudrijski način s palentom **46**

Goveđi gulaš iz konzerve *à la Bjelko* **62**

Penne iz vale **63**

Aromatizirana jadranska tuna na podlozi od
lubenice **111**

Teleći kotlet s krustom od svježega kravljeg
sira **114**

Škamp i na gradele na jadranski način **127**

Ravioli punjeni teletinom, šparogama i ovčjim
sirom u umaku od pomidora **130**

Bouillabaisse na marsejski **136**

Quiche lorraine **141**

Jakopske kapice na slanom paprenjaku s
kremom od cvjetače, blanširanim cvjetićima
brokule i prženim staklenim rezancima **143**

DESERTI

Desert božice Argante **17**

Stonska torta **26**

Torta Nona, od *riccote* i smokava **43**

Kekečevi štrukli **95**

Goranska krema s lavandom **118**

Savijača Bitoraj s lavandom **119**

Čokoladni kolač s kremom od lavande **120**

Krema od lavande s voćem **121**